

TVÄTTAD

NL

ES

PT

CZ



Design and Quality
IKEA of Sweden

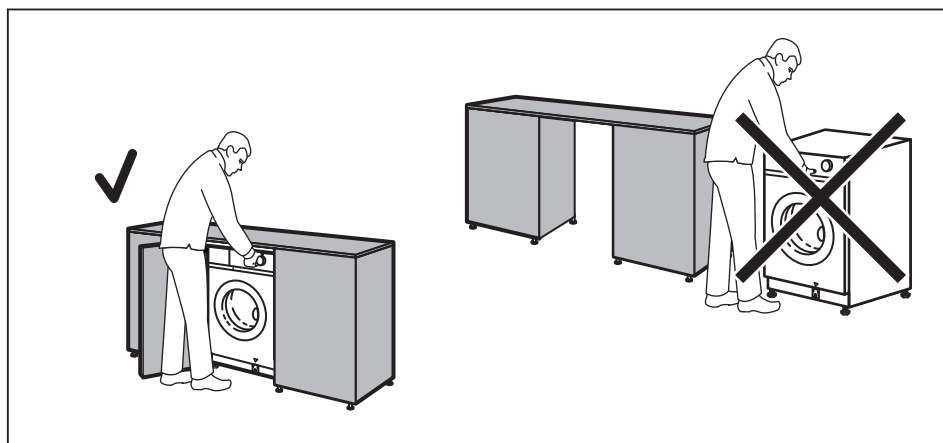
NEDERLANDS	3
ESPAÑOL	19
PORTUGUÊS	35
ČESKY	51

Installeren

⚠ WAARSCHUWING! Lees het veiligheidsboekje en raadpleeg de montage-instructies. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel door het niet opvolgen van veiligheidsvoorschriften.

- Zorg ervoor dat alle transportbouten verwijderd zijn.
- Zorg ervoor dat de slangen en kabel goed zijn aangesloten.
- Aan het einde van de installatie kun je de stekker in het stopcontact steken. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Het typeplaatje en het

hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding. Controleer of de elektrische installatie in jouw woning de maximale vereiste belasting aan kan, rekening houdend met andere apparaten die in gebruik zijn. Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel door het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.



⚠ WAARSCHUWING! Installeer het apparaat niet als vrijstaand.

Technische gegevens

Afmetingen	Breedte / hoogte / totale diepte	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
------------	----------------------------------	-----------------------------

Elektrische aansluiting	Spanning Totaal vermogen Zekering Frequentie	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Beschermingsniveau tegen binnendringen van vaste deeltjes en vocht door het beschermende deksel, behalve waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Watertoevoerdruk	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maximale waslading	Katoen	8 kg
Maximale droge lading	Katoen Synthetisch	4 kg 3 kg
Centrifugeersnelheid	Maximale centrifugeersnelheid	1551 tpm

1) Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" schroefdraad.

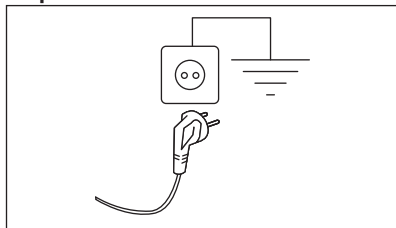
Elektrische aansluiting

Aan het einde van de installatie kunt u de stekker in het stopcontact steken.

Het typeplaatje en het hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding.

Controleer of de elektrische installatie in uw woning geschikt is voor het maximale vereiste vermogen; houd hierbij rekening met andere apparaten die in gebruik zijn.

Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.

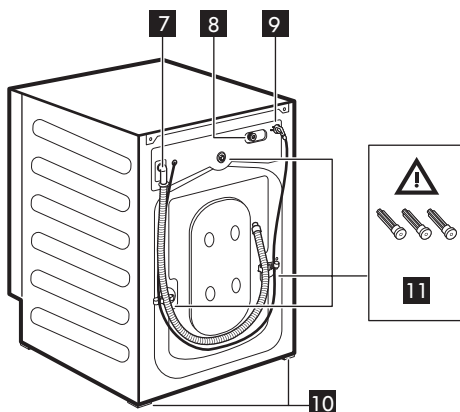
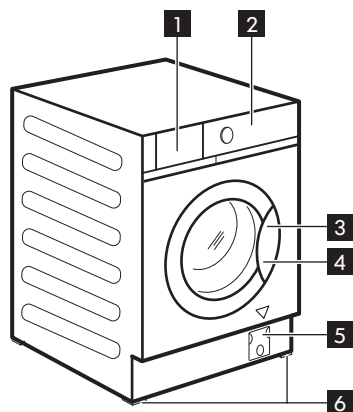


Het aansluitsnoer moet na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn.

Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum.

De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade of letsel die voortkomt uit het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

Apparaatoverzicht



- 1 Wasmiddeldispenserlade
- 2 Bedieningspaneel
- 3 Handgreep
- 4 Typeplaatje
- 5 Filter afvoerpomp
- 6 Voorvoetjes voor het waterpas zetten van het apparaat
- 7 Afvoerslang
- 8 Aansluiting van de watertoevoerslang
- 9 Netsnoer
- 10 Achtervoetjes voor het waterpas zetten van het apparaat

- ## 11 Transportbouten

Positie typeplaatje 4

De gegevens in de volgende tekening zijn slechts indicatief. Controleer het typeplaatje van uw apparaat.



Controlechecklijst



WAARSCHUWING! Zie de hoofdstukken over veiligheid.

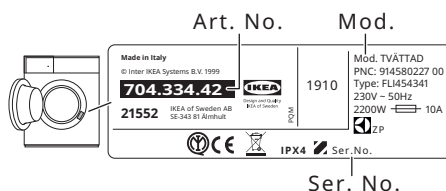
Voer de controlechecklijst uit voor u uw apparaat gaat gebruiken.

Onderwerpen	Als het antwoord JA is ☒ , is er geen actie nodig	Als het antwoord NEE is, doe dan het volgende:
Alle transportbouten zijn verwijderd.	☐	Zie de montage-instructies.
Het apparaat is volgens de montage-instructies in de ombouw ingebouwd. Het wordt NIET vrijstaand gebruikt.	☐	Bouw het volgens de montage-instructies in. Zie de montage-instructies.
Open en sluit de wasmiddellade: deze raakt de ombouw niet.	☐	Zie het hoofdstuk 'Wasmiddel en toevoegingen vullen'.
De afvoerslang is correct aangesloten op de afvoer.	☐	Zie de instructie voor het aansluiten van de slangen in de montage-instructies.
Er is geen waterlekage bij de slangaansluitingen.	☐	Zie de waarschuwing bij de wateraansluiting in de montage-instructies.
Het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact.	☐	Zie het hoofdstuk 'Elektrische aansluiting'.
Het apparaat is stabiel en staat waterpas.	☐	Zie het hoofdstuk 'Installatie'.
De slangen en voedingskabel zijn niet geknikt.	☐	Zie het hoofdstuk 'Elektrische aansluiting' en 'Wateraansluiting'.
Er bevindt zich geen tapijt onder het apparaat.	☐	Verwijder het tapijt.

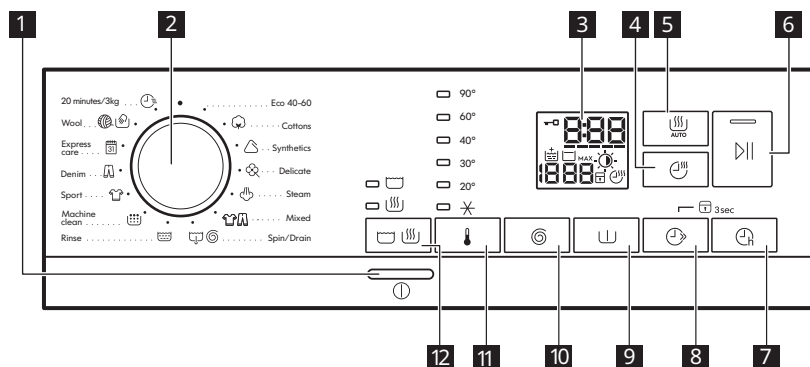


Noteer hiernaast het serienummer van het product en het artikelnummer dat je op het typeplaatje kunt vinden en bevestig je kassabon aan deze pagina.

Model (Mod.):
 Artikelnummer (Art. Nr.):
 Serienummer (Serienr.):



Beschrijving van het bedieningspaneel



De opties/functies zijn niet beschikbaar bij alle wasprogramma's en de ene optie/functie kan een ander uitsluiten. In dit geval kan het apparaat geen incompatibele instelling toestaan.

1 Aan/uit-toets

Druk gedurende een paar seconden op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt.

2 Programmaknop

Draai de keuzeknop op het gewenste programma.

Eco 40-60 (Alleen wassen-modus):

Maximale lading 8 kg. Wit katoen en kleurvast katoen. Normaal vervuilde kledingstukken.

In overeenstemming met Verordening van de Commissie EU 2019/2023. Dit programma bij standaard temperatuur en centrifugeersnelheid, in wasmodus, met een nominale capaciteit van 8 kg, is in staat om normaal bevuilde katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40°C of 60°C, samen in dezelfde cyclus te reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'. De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

Eco 40-60 + Kastdroogniveau (modus Wassen en drogen):

Maximale lading 4 kg. Wit katoen en kleurvast katoen. Normaal vervuilde kledingstukken.

In overeenstemming met Verordening van de Commissie EU 2019/2023. Dit programma bij standaardtemperatuur en centrifugeersnelheid, in was- en droogmodus, met nominaal vermogen van 4 kg en Kastdroog-niveau voert de was- en droogcyclus uit die geschikt is voor het

reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40°C of 60°C, samen in dezelfde cyclus en, na de droogfase, kan het wasgoed onmiddellijk in een kast worden opgeslagen.

Eco 40-60 + Kastdroogniveau (Alleen drogen-modus): Maximale lading 4 kg. Wit katoen en kleurvast katoen.

 **Katoen:** Maximale lading 8 kg. Wit katoen en bont katoen.

 **Synthetica:** Maximale lading 3 kg. Synthetische of gemengde stoffen..

 **Fijne was:** Maximale lading 2 kg. Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester.

 **Stoom:** Maximale lading 1 kg. Katoen en synthetische stoffen. Dit programma vermindert kreuken, geurtjes en ontspant de vezels. Gebruik geen wasmiddel!

 **Gemengd :** Maximale lading 3 kg. Synthetische stoffen zoals polyester, polyamide en mixen hiervan.

 **Centrifugeren/afpompen:** Maximale lading 8 kg. Om het wasgoed te centrifugeren en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Als je ook de optie Niet centrifugeren instelt, dan voert het apparaat alleen de pompcyclus uit.

 **Spoelen:** Maximale lading 8 kg. Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren.

 **Machinereiniging:** Lege trommel. Onderhoudscyclus voor reinigen van trommel. Schenk in het wasfasedeel een kop waspoeder met bleekmiddel of wasmachinereiniger. Na het reinigen van de trommel moet nog een spoelcyclus met een lege trommel zonder wasmiddel worden gedraaid om enige resten van waspoeder met bleekmiddel te verwijderen.

 **Sportkleding:** Maximale lading 3 kg. Sportkleding.

 **Spijkerstof:** Maximale lading 3 kg. Spijkerkleding.

 **Snelwas:** Maximale lading 3 kg. Synthetische of gemengde stoffen..

 **Wol:** Maximale lading 1,5 kg. Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen met «handwas»-symbool.

 **20 minuten/3kg:** Maximale lading 3 kg. Katoenen en synthetische kledingstukken die licht vervuuld of slechts één keer gedragen zijn.

3 Display

-  Controlelampje klep gesloten:
 - Controlelampje aan: de deur kan niet geopend worden. Het apparaat werkt of is gestopt met water in de trommel.
 - Controlelampje uit: de deur kan worden geopend. Het programma is voltooid of het water is weggepompt.
-  Het digitale controlelampje kan het volgende aangeven: resetpositie (— — —); programmaduur (bijv. 2:40 was- en/of droogcyclus); vertragingstijd (bijv. 2h); einde cyclus (000); waarschuwingscode (bijv. E20); foutindicator (— — —).
- FlexTime-controlelampje.
-  Controlelampje extra spoelgang.
- 1888 Controlelampje toerental.
 - — — Controlelampje Niet centrifugeren. Centrifugefase staat uit.
-  Controlelampje Spoelstop.
- MAX** Na de detectie van het AutoAdjust System knippert het als de wasgoedbelading de maximum toegestane belading van het geselecteerde programma overschrijdt. Zie paragraaf "De AutoAdjust System ladingdetectie van het ".

- ☀️ Controlelampje automatisch drogen:
☀️ Strijkdroog, ☀️ Kastdroog, ☀️ Extra droog.
- 🛡️ Controlelampje kinderbeveiliging.
- 🕒 Controlelampje droogtijd en non-stop-programma.

drogen (raadpleeg tabel "Tijddrogen"). Het display toont de ingestelde waarde.
Telkens als je op deze toets drukt, wordt de tijdswaarde met 5 minuten verlengd.

 Je kunt niet alle tijdswaarden instellen voor verschillende soorten stoffen.

4 Aanraaktoets droogtijd

Druk op deze toets om op basis van de stofsoort in te stellen hoelang de was moet

Aanbevolen droogtijd

Droogtegraad	Soort stof	Lading (kg)	Centrifugeersnelheid (tpm)	Voorgestelde duur (min)
Extra droog Voor kledingstukken van badstof.	Katoen en linnen (badjassen, badhanddoeken, enz.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Denim kleding	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85
Kastdroog Voor spullen die opgeruimd worden	Katoen en linnen (badjassen, badhanddoeken, enz.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Synthetische en gemengde stoffen. (truien, blouses, ondergoed, huishoudlinnen en beddengoed)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Fijne was (acryl, viscose en fijne gemengde stoffen)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105

Droogtegraad	Soort stof	Lading (kg)	Centrifugeersnelheid (tpm)	Voorgestelde duur (min)
	Wol (wollen truien)	1	1200	80 - 100
	Denim kleding	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75
Strijkdroog Geschikt voor kledingstukken die gestreken moeten worden.	Katoen en linnen (lakens, tafelkleden, overhemden, enz.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

5 Aanraaktoets automatisch drogen

Druk op deze toets als je een van de automatische droogheidsniveaus die worden voorgesteld door het toestel wilt instellen.

Op het display gaat de relevante droogindicator branden:

-  **Strijkdroog**: wasgoed dat moet worden gestreken.

-  **Kastdroog**: wasgoed dat moet worden weggeborgen.
-  **Extra droog**: wasgoed dat volledig gedroogd moet worden.

 Je kunt niet alle automatische niveaus voor alle stofsoorten instellen.

Droogniveau

Droogtegraad	Soort stof	Belading
 Extra droog Voor kledingstukken van badstof.	Katoen en linnen (badjassen, badhanddoeken, enz.)	tot 4 kg
	Denim kleding	tot 3 kg

Droogtegraad	Soort stof	Belading
 Kastdroog Voor spullen die opgeruimd worden	Katoen en linnen (badjassen, badhanddoeken, enz.)	tot 4 kg
	Synthetische en gemengde stoffen. (truien, blouses, ondergoed, huishoudlinnen en bedden- goed)	tot 3 kg
	Delicate stoffen (acryl, viscose en fijne ge- mengde stoffen)	tot 2 kg
	Wollen artikelen (wollen truien)	tot 1 kg
	Denim kleding	tot 3 kg
 Strijkdroog Geschikt voor kledingstukken die ge- streken moeten worden.	Katoen en linnen (lakens, tafelkleden, over- hemden, enz.)	tot 4 kg

6 Start/Pauze

Met deze toets kun je het geselecteerde wasprogramma starten of pauzeren.

7 Uitgestelde start

Met deze optie kun je het starten van een programma uitstellen naar een handiger tijdstip.

8 Flextijd

Met deze optie kun je de programmaduur verkorten naar gelang de grootte van de lading en de bevuilingsgraad.

Als je een wasprogramma instelt, toont het display de standaardduur en de streepjes -----.

Tik op deze toets om de programmaduur te verkorten afhankelijk van het niveau van de bevuilingsgraad. Het display toont de nieuwe programmaduur en het aantal streepjes verminderd overeenkomstig. Hoe

korter de cyclus is, hoe kleiner de lading moet zijn.

 Bij het instellen van een stoomprogramma stelt deze knop je in staat om drie stoomniveaus te kiezen en de duur van het programma wordt dienovereenkomstig verminderd.

3s Optie Permanent kinderslot

Houd de toets  gedurende 3 seconden ingedrukt om de optie Kinderslot in te stellen  3s. Deze optie voorkomt dat kinderen met het bedieningspaneel spelen: alle bedieningsknoppen zijn uitgeschakeld. Om deze optie te deactiveren, houdt je deze knop 3 seconden ingedrukt.

9 Voorwas

Deze optie voegt een voorwasfase toe aan een wasprogramma. Ideaal om deeltjes zoals modder en klei te verwijderen.

10 ⓘ Centrifugeren en extra opties

Als je een programma instelt, kiest het apparaat automatisch de standaard toegestane centrifugeersnelheid. Raak deze toets herhaaldelijk aan om:

- **Wijzig de centrifugeersnelheid.** De display toont alleen de centrifugesnelheden die voor het ingestelde programma beschikbaar zijn.
- Stel opties **Niet**

centrifugeren centrifugeren – – – in. Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen uit te schakelen. Het apparaat voert alleen de pompfase van het gekozen wasprogramma uit. Stel deze optie in voor zeer fijne stoffen. De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's

- Activeer de optie **Spoelstop** . De laatste centrifugeerfase wordt niet uitgevoerd. Het laatste spoelwater wordt niet weggepompt, om te voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasprogramma eindigt met water in de trommel.

De indicator  verschijnt op het display. De deur blijft vergrendeld en de trommel draait regelmatig om kreken te verminderen. U moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen.

Als je de toets  aanraakt, voert het apparaat de centrifugeerfase uit en pompt het water weg.

- ⓘ Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

11 ⓘ Temperatuur

Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt je machine automatisch een standaardtemperatuur voor. Met deze optie kun je de temperatuur wijzigen.

Het indicatielampje  = koud water.

12

Dankzij deze knop kan een cyclus het volgende uitvoeren:

- **Alleen wassen:**  indicatielampje is aan (standaardmodus).
- **Wassen en drogen:** lampjes  en  gaan branden.
- **Alleen drogen:**  indicatielampje brandt.

Geluidssignalen

Dit apparaat heeft verschillende geluidssignalen. Voor het **deactiveren/activeren** van sommige geluidssignalen wanneer het programma voltooid is, raak je gedurende 2 seconden tegelijkertijd toets  en  aan. Het display toont Aan of Uit.

Dagelijks gebruik



WAARSCHUWING! Lees het veiligheidsboekje.

i Giet voor het allereerste gebruik 2 liter water in het wasmiddelvakje, gemarkeerd door . Giet 2 liter water in het wasmiddelvakje gemarkeerd door . Giet een kleine hoeveelheid wasmiddel in het vakje gemarkeerd door . Stel een programma in voor katoen op de hoogste temperatuur zonder wasgoed in de trommel. Dit verwijdt al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

1. Controleer of de stekker is aangesloten op het stopcontact.
2. Controleer of de waterkraan geopend is.
3. Beladen met wasgoed.
4. Plaats het wasmiddel en andere behandelmiddelen in de juiste vakken van het wasmiddeldoseerbakje.
5. Druk op de toets  om het apparaat in te schakelen.
6. Draai de programmaknop om het gewenste wasprogramma in te stellen. Het apparaat staat standaard ingesteld op de **Alleen wassen-modus** en het controlelampje van toets  brand. Als je een **was- en droogcyclus** wilt draaien, tik je op de modustoets  om ook de droogfunctie te activeren. Beide controlelampjes  en  branden. De indicator  verschijnt op het display. Je kunt het droogniveau wijzigen met de toets  of de droogtijd met de toets .

Als je alleen een **droogcyclus** wilt draaien, tik je twee keer op de modustoets  om de functie alleen drogen te activeren. Alleen het controlelampje  brand. De indicator  verschijnt op het display. Je kunt het droogniveau wijzigen met de toets  of de droogtijd met de toets .

7. Stel de gewenste opties in met de overeenkomstige aanraaktoetsen. De betreffende indicator wordt verlicht.
8. Om het programma te starten, druk je op de toets .
9. Het apparaat start of, als je de optie  hebt ingesteld, start het aftellen. Als het programma start, dankzij de AutoAdjust System, past het apparaat, binnen 30 seconden, de programmaduur automatisch aan de lading aan, om in de kortst mogelijke tijd perfecte wasresultaten te krijgen.
10. Neem aan het einde van het programma het wasgoed eruit. Als je een optie instelt die eindigt met water in de trommel, pomp je het water weg om de trommel te ontgrendelen.
11. Druk op de toets  om het apparaat in te schakelen.
12. Draai de waterkraan dicht.

i De stand-by-functie kan het apparaat automatisch uitschakelen om stroom te besparen. Druk opnieuw op de toets  om het apparaat in te schakelen.

Tips en advies

- Sorteert het wasgoed als volgt: wit, gekleurd, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die je op de waslabels van het wasgoed vindt.
-
- Knoop kussenslopen dicht, sluit ritsen, haken en drukknopen. Bind riempjes vast.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met opdrukken binnenstebuiten.
- Behandel hardnekkige vlekken voor. Met de juiste voorbehandeling kunnen vlekken en beperkte vervuiling worden verwijderd; het wasgoed kan vervolgens op een lagere temperatuur worden gewassen. Spray geen

vlekkenverwijderaar op kleding in de buurt van de machine. Dit soort middelen zijn bijtend voor de plastic onderdelen.

- Was delen met zware vervuiling met een speciaal wasmiddel.
- Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken en plaats de gordijnen in een waszak of kussensloop.
- Gebruik een waszakje om kleine items te wassen (bijv. beugel-bh's, riemen, panty's enz.).
- Vermijd het wassen van kleding vol met lange haren van dieren of van kleren van slechte kwaliteit die veel pluïsjes afgeven, want dat kan het afvoercircuit blokkeren en daarmee leiden tot de noodzaak van hulp van een technicus.
- Waspoeder voor alle soorten weefsels, met uitzondering van fijne was. Kies bij voorkeur voor waspoeder met bleekmiddel voor witte was en hygiënisch wassen. Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.
- Vloeibare wasmiddelen, voor wasprogramma's op lage temperatuur (max. 60 °C) voor alle weefselsoorten of speciale middelen voor wollen artikelen.
- De keuze en hoeveelheid wasmiddel zal afhangen van: type stof (delicaat, wollen, katoen, enz.), de kleur van de kleding, de grootte van de lading, de mate van vervuiling, wastemperatuur en hardheid van het gebruikte water.
- Volg de aanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel of de andere toevoegingen zonder het aangegeven maximumniveau (**MAX**) te overschrijden.
- Meng geen verschillende soorten wasmiddelen.
- Gebruik minder wasmiddel bij het wassen van een kleine ladingen, het wasgoed licht vervuild is of als er grote hoeveelheden schuim is tijdens het wassen.
- Bij het gebruik van wasmiddeltabletten of -pods, plaats je ze altijd in de trommel, niet in het wasmiddeldoseerbakje.
- Normaal vuile was kan zonder voorwas worden gewassen om wasmiddel, water en tijd te besparen (ook het milieu wordt zo beschermd!).
- Door het apparaat te laden tot de maximale capaciteit die voor elk programma is aangegeven, wordt het energie- en waterverbruik verminderd.
- Om de juiste hoeveelheid wasmiddel te gebruiken, raadpleegt u de hoeveelheid voorgesteld door de producent van het wasmiddel en controleert u de waterhardheid van uw huishoudelijk systeem.
- Als je het wasgoed droogt, volg dan de aanwijzingen op de labels van de fabrikant.
- De droogtijd kan veranderen afhankelijk van de snelheid van de laatste centrifuge, droogtegraad, soort wasgoed, gewicht van de lading.
- Als het wasgoed aan het einde van het droogprogramma nog vochtig is, stel je opnieuw een korte droogcyclus in.
- Om kreuken en krimpen te voorkomen moet je het wasgoed niet te lang drogen. Raadpleeg de tabel «Droogprogramma's» om de gemiddelde droogtijden te vinden.

Alarmcodes en mogelijke storingen

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabellen).



WAARSCHUWING! Voordat je controles uitvoert, moet je de stekker uit het stopcontact trekken.

Bij sommige problemen wordt op de display een alarmcode weergegeven en kan de knop  continue knipperen:

Probleem	Mogelijke oplossing
E 10 Het apparaat wordt niet goed gevuld met water.	• Controleer of de waterkraan geopend is. • Controleer of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contact op met je plaatselijke waterleidingbedrijf. • Controleer of de waterkraan niet verstopt is. • Controleer of er geen knikken, beschadigingen of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn. • Zorg ervoor dat de aansluiting van de watertoevoerslang correct is. • Zorg ervoor dat het filter van de toevoerslang en het filter van de klep niet verstopt zijn. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'.
E20 De machine pompt geen water weg.	• Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is. • Controleer of de afvoerslang geen knikken of bochten heeft. • Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'. • Zorg ervoor dat de aansluiting van de afvoerslang correct is. • Stel het afvoerprogramma in als je een programma instelt zonder afvoerfase. • Stel het afvoerprogramma in als je een optie instelt die eindigt met water in de kuip.
E40 De deur is open of niet goed gesloten.	• Controleer of de deur goed gesloten is.
E91 Interne fout. Geen communicatie tussen de elektronische elementen van het apparaat.	• Het programma werd niet juist voltooid of het apparaat is te vroeg gestopt. Schakel het apparaat uit en weer aan. • Als de alarmcode weer wordt weergegeven, neem je contact op met een erkende servicedienst.
EKO De stroomtoevoer is niet stabiel.	• Wacht totdat de stroomtoevoer stabiel is.

Wij raden het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Schakel na het apparaat in na de controle en druk op de  toets om het programma opnieuw te starten.

Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met een erkende servicedienst. De contactgegevens van de servicedienst staan op het typeplaatje. Raadpleeg het hoofdstuk 'Controlechecklijst'.

In geval van storingen die niet zijn gekoppeld aan een waarschuwingscode, raadpleeg je de volledige versie van de

gebruikershandleiding die op het internet beschikbaar is

Verbruikswaarden

Inleiding

-  Zie de link **www.theenergylabel.eu** voor gedetailleerde informatie over het energielabel.
-  De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een weblink naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd. Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link **<https://eprel.ec.europa.eu>** en de modelnaam en het productnummer die u vindt op het typeplaatje van het apparaat. Raadpleeg het hoofdstuk 'Productbeschrijving' voor de positie van het typeplaatje.

Legenda

kg	Wasgoed.	u:mm	Programmaduur.
kWh	Energieverbruik.	°C	Temperatuur in de was.
Liter	Waterverbruik.	tpm	Centrifugeersnelheid.
%	Resterend vocht aan het einde van de cyclus. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vocht aan het einde van de wascyclus.		

-  Waarden en programmaduur kunnen verschillen afhankelijk van verschillende omstandigheden (bijv. kamertemperatuur, watertemperatuur en -druk, ladinggrootte en type wasgoed, voedingsspanning) en ook als u de standaardinstelling van een programma wijzigt.

In overeenstemming met
Verordening van de Commissie (EU)
2019/2023

Alleen wassen

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Liter	u:mm	%	°C	tpm ¹⁾
Volledige belading	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Halve belading	4	0.675	45	2:40	50	40	1551
Kwartbelading	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Maximale centrifugesnelheid.

Was- en droogcyclus

Eco 40-60 programma en kastdroog-niveau	kg	kWh	Liter	u:mm	%	°C	tpm ¹⁾
Volledige belading	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Halve belading	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Maximale centrifugesnelheid.

Stroomverbruik in verschillende modi

Uit (W)	Stand-by (W)	Uitgestelde start (W)
0.48	0.48	4.00
De tijd tot de Uit-/Stand-bymodus is maximaal 15 minuten.		

Veelvoorkomende programma's -
Alleen wassen

 Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	u:mm	%	°C	tpm ¹⁾
Katoen ²⁾ 90 °C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Katoen 60 °C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600
Katoen ³⁾ 20 °C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600

Programma	kg	kWh	Liter	u:mm	%	°C	tpm ¹⁾
Synthetica 40 °C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200
Fijne was ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Wol 30°C	1,5	0.25	60	1:05	30	30	1200

- 1) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.
2) Geschikt voor het wassen van zwaar vervuild textiel.
3) Geschikt voor het wassen van licht vervuild katoen.
4) Het werkt ook als een snelle wascyclus voor licht vervuild wasgoed.

Veelvoorkomende programma's -
Wassen en drogen

 Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	u:mm	%	°C	tpm ¹⁾
Synthetica 40°C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

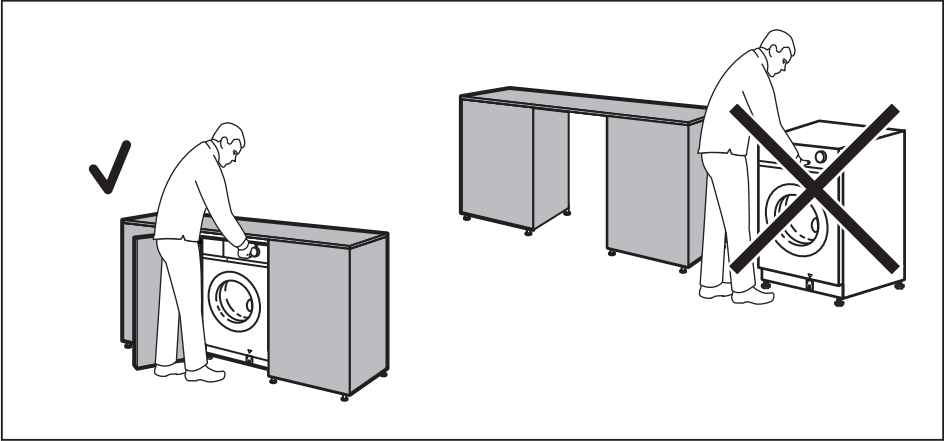
1) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.

Instalación

⚠ ADVERTENCIA! Lea el folleto de seguridad y consulte las instrucciones de montaje. El fabricante se exime de toda responsabilidad por los daños o las lesiones que puedan producirse si no se respetan las precauciones de seguridad.

- Asegúrese de retirar todos los pasadores de transporte.
- Asegúrese de que los tubos y el cable están conectados correctamente.
- Conecte el enchufe principal a la toma de corriente principal cuando haya terminado la instalación. Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra. La placa de características

y el capítulo 'Datos técnicos' indican los valores eléctricos necesarios. Asegúrese de que son compatibles con la fuente de alimentación de la red. Asegúrese de que la instalación eléctrica de su hogar puede soportar la carga máxima necesaria, teniendo también en cuenta los demás aparatos que se utilizan. Para cualquier trabajo eléctrico necesario para la instalación de este aparato, póngase en contacto con nuestro Centro de servicio técnico autorizado. El fabricante se exime de toda responsabilidad por los daños o las lesiones que puedan producirse si no se respetan las precauciones de seguridad anteriores.



⚠ ADVERTENCIA! No instale el aparato como de libre instalación.

Datos técnicos

Dimensiones	Ancho / alto / fondo total	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
-------------	----------------------------	---------------------------

Conexión eléctrica		Voltaje Energía general Fusible Frecuencia	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad asegurada por la tapa protectora, excepto cuando el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad		IPX4	
Suministro de agua ¹⁾		Agua fría	
Presión del suministro de agua	Mínimo Máximo	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)	
Carga de lavado máxima	Algodón	8 kg	
Carga de secado máxima	Algodón	4 kg	
	Sintéticos	3 kg	
Velocidad Centrífuga	Velocidad máxima de centrifugado	1551 rpm	

1) Conecta la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4" .

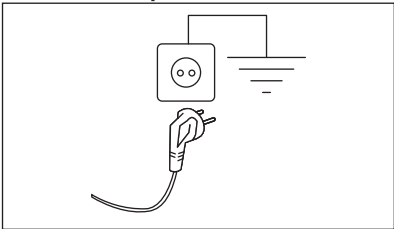
Conexión eléctrica

Al final de la instalación puede conectar el enchufe de la red a la toma de corriente.

La placa de características y el capítulo 'Datos técnicos' indican los valores eléctricos necesarios. Asegúrese de que son compatibles con la fuente de alimentación de la red.

Compruebe que la instalación eléctrica de su hogar está preparada para soportar la potencia máxima necesaria y tenga también en cuenta el resto de electrodomésticos

Conecte el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra

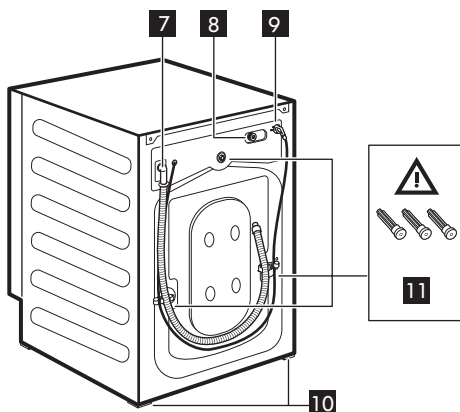
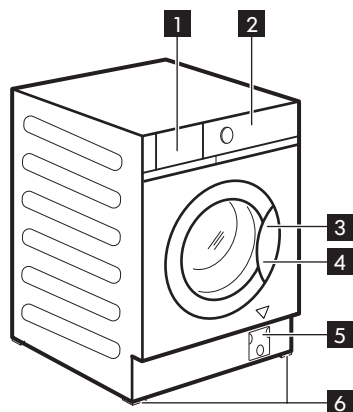


El cable de suministro eléctrico debe quedar en una posición fácilmente accesible una vez instalada la máquina

Para cualquier trabajo eléctrico necesario para la instalación de este aparato, póngase en contacto con nuestro Centro de servicio técnico autorizado.

El fabricante declina toda responsabilidad por los daños o las lesiones que puedan producirse si no se respetan las indicaciones de seguridad anteriores.

Descripción general del aparato



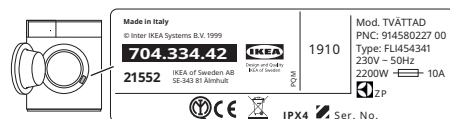
- 1 Depósito dosificador de detergente
- 2 Panel de control
- 3 Tirador de la puerta
- 4 Placa de características
- 5 Filtro de la bomba de desagüe
- 6 Patas delanteras para la nivelación del aparato
- 7 Manguera de desagüe
- 8 Conexión de la manguera de entrada
- 9 Cable de alimentación
- 10 Patas traseras para la nivelación del aparato

- 11 Pasadores de transporte

Posición de la placa de características

4

Los datos del dibujo siguiente son solo indicativos. Compruebe la placa de características de su aparato.



Lista de comprobación



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

Antes de utilizar el aparato verifique los puntos de la lista de comprobación.

Temas	Si la respuesta es Sí ☒ , no hay que hacer nada	Si la respuesta es NO, por favor
Se eliminan todos los pasadores de transporte.	☐	Consulte las instrucciones de montaje.
El aparato está empotrado en el mueble siguiendo las instrucciones de montaje. NO está colocado correctamente.	☐	Instálelo en el mueble según se muestra en las instrucciones. Consulte las instrucciones de montaje.
Abra y cierre el depósito dosificador de detergente: no roza con el mueble.	☐	Consulte la sección «Cómo llenar el detergente y los aditivos».
Tubo de desagüe correctamente conectado al desagüe.	☐	Consulte la descripción de la conexión de los tubos en las instrucciones de montaje.
No se observa ninguna fuga de agua alrededor de las conexiones del tubo.	☐	Consulte el aviso acerca de la conexión de agua en las instrucciones de montaje.
El aparato está conectado a enchufe con toma de tierra.	☐	Consulte la sección «Conexión eléctrica».
El aparato está estable y correctamente nivelado.	☐	Consulte la sección «Instalación».
Los tubos y el cable de alimentación no están doblados.	☐	Consulte la sección «Conexión eléctrica» y «Conexión de agua».
No hay alfombras debajo del aparato.	☐	Retire la alfombra.



Anote aquí el nombre del modelo del producto, el artículo y su número de serie que encontrará en la placa de datos técnicos y adjunte también el recibo de compra en esta página.

Modelo (Mod.):

Número de artículo (art. n.):.....

Número de serie (N.º ser.):



Art. No.

Mod.

Made in Italy

© 1999-2014 AEG-Systeme S.p.A. 1999

704.334.42



21552

HEA of Sweden AB

SE-340 83 Almhult

HEA of Sweden

IPX4





IPX4



Ser.No.

Mod. TVÄTTAD

PNC: 914580227 00

Type: FL1454341

230V ~ 50Hz

2200W



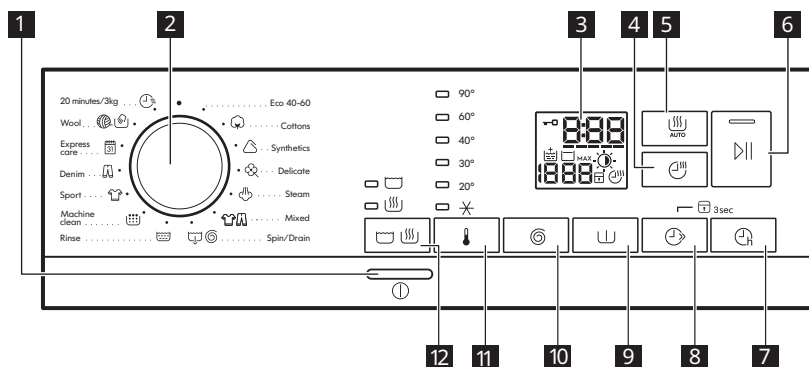
 10A



 2P

Ser. No.

Descripción del panel de control



Las opciones/funciones no están disponibles con todos los programas de lavado y una opción/función puede excluir a otra, en este caso el aparato no permite un ajuste incompatible.

1 Botón On/Off ①

Pulse este botón durante unos segundos para encender o apagar el aparato. Se emiten dos tonos diferentes cuando se enciende o apaga el aparato.

2 Mando de programas

Gire el mando selector hasta el programa que desee.

Eco 40-60 (Modo de solo lavado): Carga máxima 8 kg. Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen. Prendas con suciedad normal.

Según el Reglamento de la Comisión UE 2019/2023. Este programa a temperatura y velocidad de centrifugado predeterminadas, en el modo de solo lavado, con una capacidad nominal de 8 kg, es capaz de limpiar ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable a 40 °C o 60 °C, junta en el mismo ciclo.



La temperatura alcanzada en la colada, la duración del programa y otros datos se encuentran en el capítulo "Valores de consumo". Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con mayor duración.

Eco 40-60 + Nivel seco armario (modo de lavado y secado):

Carga máxima 4 kg. Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen. Prendas con suciedad normal.

Según el Reglamento de la Comisión UE 2019/2023. Este programa a temperatura y velocidad de centrifugado predeterminadas, en modo de lavado y secado, con capacidad nominal de 4 kg y con nivel Seco armario, realiza el ciclo de lavado y secado capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada lavable a 40 °C o 60 °C, conjuntamente en el mismo ciclo y, después

de la fase de secado, la ropa puede guardarse inmediatamente en un armario.

Eco 40-60 + Nivel seco armario (modo de solo secado): Carga máxima 4 kg. Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen.

 **Algodón:** Carga máxima 8 kg. Algodón blanco y de color.

 **Sintéticos:** Carga máxima 3 kg. Prendas sintéticas o de tejido mixto.

 **Delicado:** Carga máxima 2 kg. Tejidos delicados como acrílicos, viscosa y poliéster.

 **Vapor:** Carga máxima 1 kg. Prendas de algodón y sintéticas. Este programa reduce las arrugas, olores y relaja las fibras. No utilice ningún detergente.

 **Mixto:** Carga máxima 3 kg. Tejidos sintéticos como el poliéster, la poliamida y sus mezclas.

 **Centrifugado/Descarga:** Carga máxima 8 kg. Para centrifugar la colada y drenar el agua del tambor. Todos los tejidos, excepto lana y tejidos delicados. Si ajusta la opción Sin centrifugado, el aparato solamente desagua.

 **Aclarado:** Carga máxima 8 kg. Todos los tejidos, excepto lana y tejidos muy delicados. Programa para aclarado y centrifugado.

 **Limpieza de la máquina:** Tambor vacío. Ciclo de mantenimiento para la limpieza del tambor. Vierte una taza de lejía o de limpiador para lavadoras en el compartimento de la fase de lavado. Después de limpiar el tambor, realiza un ciclo de aclarado con el tambor vacío y sin detergente para eliminar cualquier resto de lejía.

 **Deporte:** Carga máxima 3 kg. Ropa deportiva.

 **Tela vaquera:** Carga máxima 3 kg. Ropa vaquera.

 **Cuidado rápido:** Carga máxima 3 kg. Prendas sintéticas o de tejido mixto.

 **Lana:** Carga máxima 1.5 kg. Lana lavable a máquina, lana lavable a mano y otros tejidos con el símbolo «lavado a mano».

 **20 minutos/3kg:** Carga máxima 3 kg. Prendas de algodón y sintéticas poco sucias o que se hayan usado una sola vez.

3 Visualización

-  Indicador de puerta bloqueada:
 - Indicador encendido: la puerta no se puede abrir. El aparato está funcionando o se ha parado pero no ha desaguado.
 - Indicador apagado: la puerta se puede abrir. El programa ha terminado o se ha vaciado el agua.
-  El indicador digital puede mostrar: posición de reinicio (— — —); duración del programa (p. ej., 2:40 ciclo de lavado y/o secado); tiempo de retardo (p. ej., 2h); final del ciclo (0:00); código de advertencia (p. ej., E20); indicador de error (— — —).
- Indicador FlexTime.
-  Indicador de aclarado adicional.
- 1888 Indicador de velocidad de centrifugado.
 - — — Indicador de no centrifugado. La fase de centrifugado está apagada.
-  Indicador de agua en la cuba.
- MAX** Tras la AutoAdjust System detección, parpadea cuando la colada supera la carga máxima del programa seleccionado. Consulte la sección "Función de AutoAdjust System detección de carga".
-  Indicador de secado automático:  Seco plancha,  Seco armario,  seco extra.

-  Indicador de bloqueo de seguridad para niños.
-  Indicador de programa de secado y sin paradas.

4 Botón táctil de Tiempo de secado

Toque esta tecla para ajustar el tiempo que se adapte a los tejidos que tiene que secar

(consulte la tabla "Secado por tiempo"). La pantalla muestra el valor ajustado.

Cada toque de botón aumenta el valor de tiempo en 5 minutos.

 No se pueden ajustar todos los valores de tiempo para diferentes tipos de tejidos.

Tiempo de secado recomendado

Nivel de secado	Tipo de tejido	Carga (kg)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración sugerida (min)
Extra Seco Para telas de toalla	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Ropa vaquera	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85
Seco Armario Para prendas que van a guardarse	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Tejidos sintéticos y mixtos (jerséis, blusas, ropa interior, ropa de hogar y de cama)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Prendas delicadas (tejidos acrílicos, viscosa y delicados mixtos)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105
	Lana (suéteres de lana)	1	1200	80 - 100

Nivel de secado	Tipo de tejido	Carga (kg)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración sugerida (min)
	Ropa vaquera	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75
Seco plancha Apto para planchado	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisas, etc.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

5 Botón táctil de Secado automático

Toque esta tecla para ajustar uno de los niveles de secado automáticos que ofrece el aparato.

En la pantalla se enciende el indicador de secado correspondiente:

-  **Seco plancha:** colada para planchar.

-  **Seco armario:** colada para guardar.
-  **Extra Seco:** colada para secar totalmente.

 No se pueden ajustar todos los niveles automáticos para cada tipo de tejido.

Nivel de secado

Nivel de secado	Tipo de tejido	Carga
 Extra Seco Para telas de toalla	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	hasta 4 kg
	Ropa vaquera	hasta 3 kg

Nivel de secado	Tipo de tejido	Carga
 Seco Armario Para prendas que van a guardarse	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	hasta 4 kg
	Tejidos sintéticos y mixtos (jerséis, blusas, ropa interior, ropa de hogar y de cama)	hasta 3 kg
	Tejidos delicados (tejidos acrílicos, viscosa y delicados mixtos)	hasta 2 kg
	Prendas de lana (suéteres de lana)	hasta 1 kg
	Ropa vaquera	hasta 3 kg
 Seco plancha Apto para planchado	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisas, etc.)	hasta 4 kg

6 Inicio/Pausa

Este botón permite iniciar o interrumpir el programa de lavado seleccionado.

7 Inicio retardado

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa a una hora más adecuada.

8 FlexTime

Esta opción reduce la duración del programa dependiendo del tamaño de la carga y el grado de suciedad.

Al elegir un programa de lavado, la pantalla indica la duración predeterminada y ----- guiones.

Toque este botón para reducir la duración del programa en función del nivel de suciedad de la ropa. La pantalla muestra la nueva duración del programa y el número de guiones se reduce en consonancia. El más corto es el ciclo en el que el menor debería ser la carga.



Al ajustar un programa de vapor, este botón permite elegir tres niveles de vapor y la duración del programa se reduce en consecuencia.

3s Opción de bloqueo de seguridad permanente

Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para ajustar la opción Bloqueo de seguridad  3s. Esta opción evita que los niños jueguen con el panel de control: todos los controles se desactivan. Para desactivar esta opción, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos.

9 Prelavado

Esta opción añade una fase de prelavado a un programa de lavado. Es ideal para eliminar partículas de suciedad como barro y arcilla.

10 Centrifugado y opciones adicionales

Cuando se ajusta un programa, el aparato ajusta automáticamente la velocidad de centrifugado por defecto permitida. Toque este botón repetidamente para:

- **Cambiar la velocidad de centrifugado.**
La pantalla muestra únicamente las velocidades de centrifugado disponibles para el programa seleccionado.
- Ajuste las opciones **Sin centrifugado** de las opciones de centrifugado — — —. Ajuste esta opción para desactivar todas las fases de centrifugado. El aparato realiza únicamente la fase de desagüe del programa de lavado seleccionado. Ajuste esta opción para tejidos muy delicados. La fase de aclarado utiliza más agua para algunos programas de lavado
- Activar la  opción **Agua en cuba**. El centrifugado final no se realiza. El agua del último aclarado no se desagua para que los tejidos no se arruguen. El programa de lavado termina con agua en el tambor.
El indicador  aparece en la pantalla. La puerta permanece bloqueada y el tambor gira regularmente para reducir las arrugas. Debe vaciar el agua para desbloquear la puerta.
Si toca el botón , el aparato realiza la fase de centrifugado y desagua.

- El aparato vacía el agua automáticamente después de unas 18 horas.

11 Temperatura

Cuando seleccione un programa de lavado, el aparato propondrá automáticamente una temperatura por defecto. Con esta opción puede cambiar la temperatura predeterminada.

Indicador  = agua fría.

12

Con esta tecla, un ciclo puede realizar:

- **Solo lavado:** el indicador  está encendido (modo predeterminado).
- **Lavado y secado:**  y  se encienden los indicadores.
- **Solo secado:**  el indicador está encendido.

Señales acústicas

Este aparato tiene diferentes señales acústicas. Para **activar/desactivar** las señales acústicas cuando ha terminado el programa, toque los botones  y  al mismo tiempo durante 2 segundos. La pantalla muestra Encendido o Apagado.

Uso diario



ADVERTENCIA! Lea el folleto de seguridad.

i Antes del primer uso, vierta 2 litros de agua en el compartimento de detergente marcado con . Vierta 2 litros de agua en el compartimento de detergente marcado con . Vierta una pequeña cantidad de detergente en el compartimento marcado con . Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada en el tambor. Así se eliminará toda la posible suciedad que haya en el tambor y la cuba.

1. Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.
2. Compruebe que el grifo esté abierto.
3. Cargue la colada.
4. Vierta el detergente y demás tratamientos en el compartimento correspondiente del dosificador de detergente.
5. Pulse el botón para encender el aparato.
6. Gire el selector para ajustar el programa que desee.
El aparato entra por defecto en el **modo de solo lavado** y el indicador del botón está encendido.
Si desea ejecutar una **ciclo de lavado y secado**, toque en el botón Modo una vez para activar también la función de secado. Ambos indicadores y están encendidos. El indicador aparece en la pantalla. Se puede cambiar el nivel de secado con el botón o el

tiempo de secado por medio del botón .

Si desea ejecutar un **ciclo de solo**

secado, toque el botón Modo dos veces para activar solo la función de secado. Solo el indicador está encendido. El indicador aparece en la pantalla. Se puede cambiar el nivel de secado con el botón o el tiempo de secado por medio del botón .

7. Seleccione las opciones disponibles con los botones táctiles correspondientes. Se enciende el indicador correspondiente.
8. Toque el botón para iniciar el programa.
9. Si el aparato arranca o se ha ajustado la opción , el aparato inicia la cuenta atrás. Cuando se inicia el programa, gracias a AutoAdjust System, el aparato se ajusta automáticamente (en 30 segundos) la duración del programa a la carga para lograr resultados de lavado perfectos en el menor tiempo posible.
10. Al final del programa, retire la colada. Si selecciona una opción que finaliza con agua en la cuba, vacíe el agua para desbloquear el tambor.
11. Pulse el botón para apagar el aparato.
12. Cierre el grifo.

i La función de espera puede apagar automáticamente el aparato para reducir el consumo de energía. Pulse el botón On/Off para encender el aparato.

Consejos

- Clasifique la ropa de la siguiente manera: blanca, de color, sintéticos, delicados y lana.
- Siga las instrucciones de lavado de las etiquetas de cuidado de prendas.
- Abotone las fundas de almohada y cierre las cremalleras, ganchos y broches. Cierre los cinturones.
- Lave del revés las prendas de varias capas, de lana y con motivos serigrafiados.

- Pretratamiento de manchas difíciles. Con un tratamiento previo adecuado, se pueden eliminar las manchas y la suciedad moderada, lo que le permitirá lavar la ropa a menor temperatura. No pulverice el quitamanchas sobre prendas cerca del aparato, ya que es corrosivo para las piezas de plástico.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Retire los ganchos y coloque las cortinas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca en una bolsa de lavado las prendas pequeñas y delicadas (p. ej. sujetadores con aros, cinturones, medias, etc.).
- Evite lavar prendas cubiertas de pelos largos de animales, o prendas de mala calidad que desprendan mucha pelusa. Esta podría bloquear el circuito de desagüe y requerir de asistencia del Servicio técnico.
- Detergente en polvo para todo tipo de prendas, salvo las delicadas. Son preferibles los detergentes en polvo con lejía para ropa blanca y programas de higiene. A una temperatura superior a 60 °C se recomienda el uso de detergente en polvo.
- Detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- La elección y la cantidad de detergente dependen de: tipo de tejido (delicados, lana, algodón, etc.), el color de las prendas, el tamaño de la carga, el grado de suciedad, la temperatura de lavado y la dureza del agua utilizada.
- Siga las instrucciones que encontrará en el envase de los detergentes o de otros tratamientos sin superar el nivel máximo indicado (**MAX**).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Utilice menos detergente si lava cargas pequeñas, la ropa está poco sucia o hay grandes cantidades de espuma durante el lavado.
- Cuando utilice tabletas o bolsitas de detergente, colóquelas siempre dentro del tambor, no en el dispensador de detergente.
- La ropa que no esté demasiado sucia se puede lavar con un programa sin prelavado para ahorrar detergente, agua y tiempo (y proteger el medio ambiente!).
- Cargar el aparato a la capacidad máxima indicada para cada programa ayuda a reducir el consumo de energía y agua.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, consulte la cantidad recomendada por el fabricante del detergente y compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico.
- Cuando seque la colada, siga las indicaciones de las etiquetas de los fabricantes.
- El tiempo de secado puede variar en función de la velocidad del último centrifugado, el nivel de secado, el tipo de colada y el peso de la carga.
- Si, al final del programa de secado, la ropa sigue húmeda, vuelva a ajustar un ciclo de secado corto.
- Para evitar arrugas y encogido, no seque en exceso la colada. Consulte la tabla "Programas de secado" para conocer los tiempos de secado medios.

Códigos de alarma y posibles fallos

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante su funcionamiento. Primero, intente buscar una solución al problema (consulte las tablas).



ADVERTENCIA! Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier comprobación.

Con algunos problemas, la pantalla muestra un código de alarma y puede que el botón  parpadee continuamente:

Problema	Posible solución
E 10 El aparato no carga agua correctamente.	• Compruebe que el grifo esté abierto. • Asegúrese de que la presión del suministro de agua no es demasiado baja. Para esta información, póngase en contacto con la empresa local de suministro de agua. • Compruebe que el grifo no esté obstruido. • Compruebe que la manguera de entrada no esté doblada, dañada ni retorcida. • Compruebe que la manguera de entrada de agua esté conectada correctamente. • Compruebe que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no estén obstruidos. Consulte "Mantenimiento y limpieza".
E20 El aparato no desagua.	• Compruebe que el desagüe no esté obstruido. • Compruebe que la manguera de desagüe no esté doblada ni retorcida. • Compruebe que el filtro de desagüe no esté obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte "Mantenimiento y limpieza". • Compruebe que la manguera de desagüe esté conectada correctamente. • Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin fase de desagüe. • Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en la cuba.
E40 La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada.	• Compruebe que la puerta se ha cerrado correctamente.
E91 Fallo interno. No hay comunicación entre los elementos electrónicos del aparato.	• El programa no ha terminado correctamente o el aparato se ha apagado demasiado pronto. Apague y encienda el aparato. • Si el código de alarma vuelve a aparecer, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.
EKO La corriente eléctrica es inestable.	• Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.

Recomendamos el uso de piezas de repuesto originales. Después de la comprobación,

encienda el aparato y pulse la tecla  para reiniciar el programa.

Si el problema continúa, póngase en contacto con su Centro de servicio técnico. Los datos que necesita para el Centro de servicio técnico se encuentran en la placa de características. Consulte el capítulo "Lista de comprobación de inspección".

En caso de fallos no vinculados a un código de advertencia, consulte la versión completa del manual de usuario disponible en la web

Valores de consumo

Introducción

- Consulte el enlace web **www.theenergylabel.eu** para obtener información detallada sobre la Etiqueta de Energía.
- El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos de EU EPREL. Guarde la etiqueta de energía como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También puede encontrar la misma información en EPREL utilizando el enlace **https://eprel.ec.europa.eu** y el nombre del modelo y el número de producto que se encuentra en la placa de características del aparato. Consulte el capítulo "Descripción del producto" para conocer la posición de la placa de características.

Leyenda

kg	Carga de la colada.	h:mm	Duración del programa.
kWh	Consumo de energía.	°C	Temperatura en la lavandería.
Litros	Consumo de agua.	rpm	Velocidad de centrifugado.
%	Humedad restante al finalizar el ciclo. Cuanto más alta es la velocidad de giro, más alto es el ruido y más baja es la humedad restante al final del ciclo de lavado.		

- Los valores y la duración del programa pueden variar dependiendo de las diferentes condiciones (por ejemplo, temperatura ambiente, temperatura y presión del agua, tamaño de la carga y tipo de ropa, tensión de alimentación) y también si se cambia el ajuste predeterminado de un programa.

Según el Reglamento de la Comisión
UE 2019/2023

Solo lavado

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga completa	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Media carga	4	0.675	45	2:40	50	40	1551
Cuarto de carga	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Máxima velocidad de centrifugado.

Ciclo de lavado y secado

Eco 40-60 programa y nivel de seco armario	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga completa	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Media carga	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Máxima velocidad de centrifugado.

Consumo de energía en diferentes modos

Apagado (W)	Espera (W)	Inicio diferido (W)
0.48	0.48	4.00
El tiempo para el modo Apagado/Espera es de 15 minutos como máximo.		

Programas comunes - Solo lavar

 Estos valores son solo indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Algodón ²⁾ 90 °C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Algodón 60 °C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600
Algodón ³⁾ 20 °C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600
Sintéticos 40 °C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Delicado ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Lana 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

- 1) Indicador de referencia de la velocidad de giro.
2) Adecuado para el lavado de tejidos muy sucios.
3) Adecuado para el lavado de ropa de algodón ligeramente sucia.
4) También funciona como un ciclo de lavado rápido para ropa ligeramente sucia.

Programas comunes - Lavar y secar

 Estos valores son solo indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Sintéticos 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

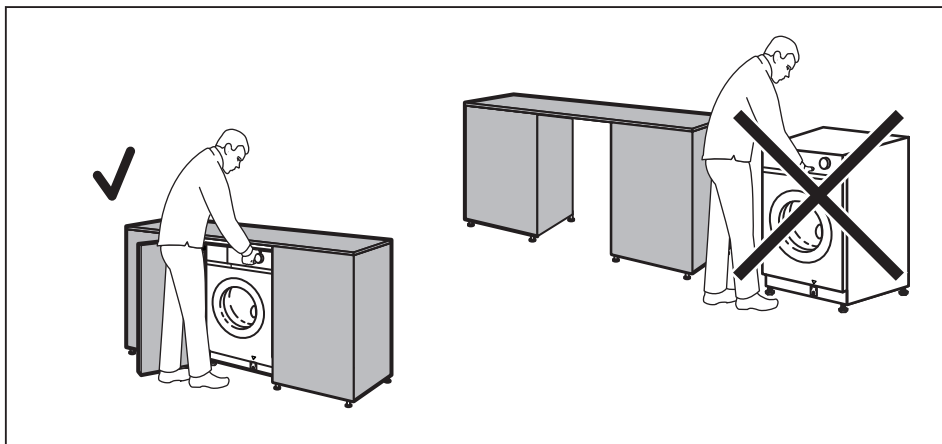
1) Indicador de referencia de la velocidad de giro.

Instalação

⚠ AVISO! Leia o folheto de segurança e consulte as instruções de montagem. O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento das precauções de segurança.

- Certifique-se de que todos os parafusos de transporte são removidos.
- Certifique-se de que as mangueiras e o cabo estão bem ligados.
- No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada eléctrica. Ligue a máquina a uma tomada ligada à terra. A placa de características e o capítulo "Dados

técnicos" indicam as características eléctricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação eléctrica. Verifique se a instalação eléctrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos em funcionamento. Para qualquer trabalho eléctrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado. O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento das precauções de segurança acima.



⚠ AVISO! Não instale o aparelho num espaço livre.

Informação técnica

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade total	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
----------	-------------------------------------	---------------------------

Ligação elétrica	Tensão Potência geral Fusível Frequência	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade		IPX4
Fornecimento de água ¹⁾		Água fria
Pressão do fornecimento de água	Mínimo Máximo	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Carga máxima de lavagem	Algodão	8 kg
Carga máxima de secagem	Algodão Sintéticos	4 kg 3 kg
Velocidade de centrifugação	Velocidade de centrifugação de referência	1551 rpm

1) Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4".

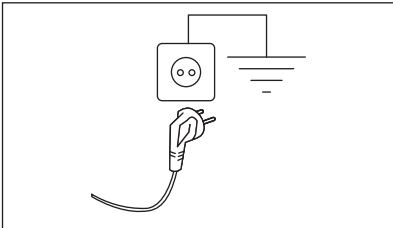
Ligação elétrica

No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada elétrica.

A placa de características e o capítulo "Dados técnicos" indicam as características elétricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação elétrica.

Verifique se a instalação elétrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos em funcionamento.

Ligue a máquina a uma tomada ligada à terra.

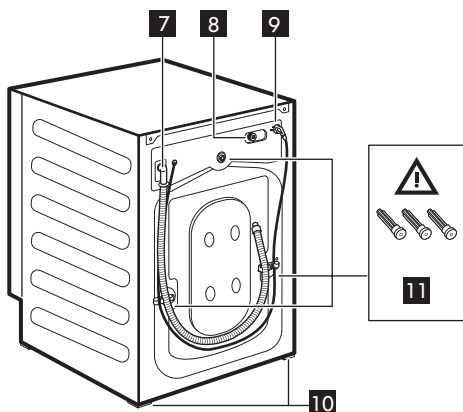
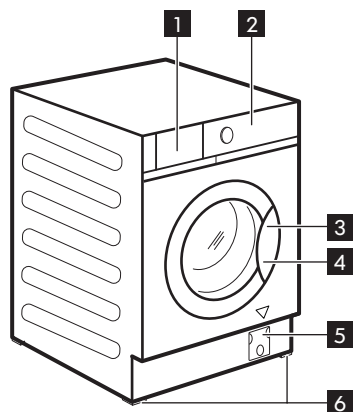


O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação da máquina

Para qualquer trabalho elétrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento da precaução de segurança acima referida.

Visão geral do aparelho

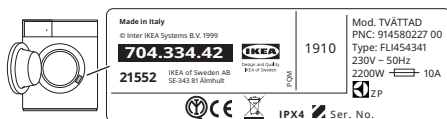


- 1 Gaveta do detergente
- 2 Painel de comandos
- 3 Puxador da porta
- 4 Placa de características
- 5 Filtro da bomba de escoamento
- 6 Pós dianteiros de nivelamento do aparelho
- 7 Mangueira de escoamento
- 8 Ligação da mangueira de entrada
- 9 Cabo de alimentação
- 10 Pós traseiros de nivelamento do aparelho

- 11 Parafusos de transporte

Posição da placa de características 4

Os dados apresentados na figura seguinte são meramente indicativos. Verifique a placa de características do seu aparelho.



Lista de verificação de inspeção



AVISO! Consulte os capítulos de Segurança.

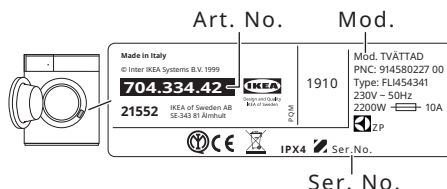
Consulte a lista de verificação de inspeção antes de usar o aparelho.

Tópicos	Se a resposta é SIM ☒ , não é necessária qualquer ação	Se a resposta é NÃO, por favor
Todos os parafusos de transporte são removidos.	☐	Consulte as instruções de montagem.
O aparelho foi encastrado conforme as instruções de montagem. NÃO fica posicionado independente.	☐	Instalar no móvel, conforme necessário. Consulte as instruções de montagem.
Abrir e fechar a gaveta do detergente: não colide com os móveis.	☐	Consulte a seção “Colocar detergente e aditivos”.
Mangueira de escoamento ligada corretamente ao escoamento.	☐	Consulte a descrição sobre a ligação das mangueiras nas instruções de montagem.
Não há fugas de água à volta das ligações das mangueiras.	☐	Consulte o aviso de ligação da água nas instruções de montagem.
O aparelho está ligado a uma tomada com ligação à terra.	☐	Consulte a seção “Ligação elétrica”.
O aparelho está estável e nivelado corretamente.	☐	Consulte a seção “Instalação”.
As mangueiras e cabo elétrico não estão torcidos.	☐	Consulte a seção “Ligação elétrica” e “Ligação da água”.
Não há carpete por baixo do aparelho.	☐	Remover a carpete.

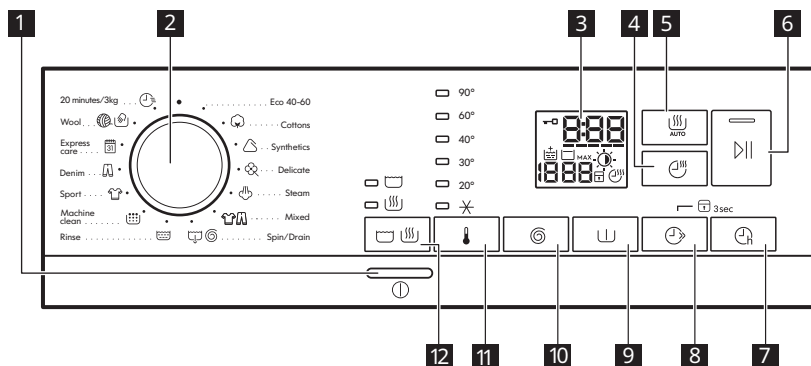


Anote aqui em baixo o nome do modelo, o número do artigo e o número de série do produto que encontra na placa de classificação e anexe o seu recibo a esta página.

Modelo (Mod.):
 Número do artigo (N.º Art.):
 Número de série (N.º de série):



Descrição do painel de controlo



As opções/funções não estão disponíveis com todos os programas de lavagem e uma opção/função pode excluir outra, mas o aparelho não permite uma definição incompatível.

1 Botão On/Off ①

Prima este botão durante alguns segundos para ativar ou desativar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é ativado ou desativado.

2 Seletor de programas

Rode o seletor para selecionar o programa pretendido.

Eco 40-60 (Apenas modo lavar): Carga máxima 8 kg. Algodão branco e de cores resistentes. Peças com sujidade normal.

De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023 Este programa na temperatura e velocidade de centrifugação padrão, apenas em modo de lavagem com capacidade nominal de 8 kg pode limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo.



Para a temperatura alcançada na roupa, a duração do programa e outros dados, consulte o capítulo "Valores de consumo". Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que são executados a temperaturas mais baixas e com uma duração mais longa.

Eco 40-60 + Nível seco para guardar (modo de lavar e secar): Carga máxima 4 kg. Algodão branco e de cores resistentes. Peças com sujidade normal.

De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023 Este programa, à temperatura e velocidade de centrifugação padrão, no modo de lavagem e secagem, com capacidade nominal de 4 kg e com o nível de secagem Secar Guardar realiza o ciclo de lavagem e secagem capaz de limpar normalmente e em conjunto roupa de

algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo e, após a fase de secagem, a roupa pode ser imediatamente guardada num armário.

Eco 40-60 + Nível seco para guardar (apenas modo secar): Carga máxima 4 kg. Algodão branco e de cores resistentes.

 **Algodões:** Carga máxima 8 kg. Algodão branco e de cor.

 **Sintéticos:** Carga máxima 3 kg. Artigos de tecido sintético ou misto.

 **Delicado:** Carga máxima 2 kg. Tecidos delicados de acrílico, viscose e poliéster.

 **Vapor:** Carga máxima 1 kg. Peças de algodão e sintéticas. Este programa reduz os vincos, os odores e relaxa as fibras. Não utilize detergente!

 **Misto :** Carga máxima 3 kg. Tecidos sintéticos como poliéster, poliamida e misturas entre eles.

 **Centrifugação/Escoamento:** Carga máxima 8 kg. Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor. Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados. Se selecionar a opção "Sem centrifugação", o aparelho faz apenas o escoamento.

 **Enxaguamento:** Carga máxima 8 kg. Todos os tecidos, excepto lãs e tecidos muito delicados. Programa para enxaguamento e centrifugação.

 **Limpeza da máquina:** Tambor vazio. Ciclo de manutenção para limpeza do tambor. Coloque uma chávena de lixívia ou algum produto de limpeza de máquinas de lavar no compartimento da fase de lavagem. Após a limpeza do tambor, execute mais um ciclo de enxaguamento sem roupa no tambor e sem detergente, para remover todos os resíduos de lixívia.

 **Desporto:** Carga máxima 3 kg. Roupas de desporto.

 **Ganga:** Carga máxima 3 kg. Roupa de ganga.

 **Cuidado Express:** Carga máxima 3 kg. Artigos de tecido sintético ou misto.

 **Lã:** Carga máxima 1,5 kg. Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos com o símbolo "lavagem à mão".

 **20 minutos/3 kg:** Carga máxima 3 kg. Peças de algodão e sintéticas ligeiramente sujas ou usadas apenas uma vez.

3 Visor

-  Indicador de porta bloqueada:
 - Indicador aceso: não pode abrir a porta. O aparelho está em funcionamento ou foi parado com água na cuba.
 - Indicador apagado: pode abrir a porta. O programa terminou ou a água foi escoada.
-  O indicador digital pode apresentar: posição de reinício (— — —); duração do programa (por exemplo, 2:40 ciclo de lavagem e/ou secagem); tempo de atraso (por ex. 2h); fim do ciclo (); código de aviso (por exemplo, E20); indicador de erro (— — —).
-  Indicador FlexTime.
-  Indicador de enxaguamento extra.
-  Indicador de velocidade de centrifugação.
 - - - Indicador de "Sem centrifugação". A fase de centrifugação está desativada.
-  Indicador de cuba cheia.
- **MAX** Após a deteção de AutoAdjust System, pisca quando a carga de roupa excede a carga máxima declarada do programa selecionado. Consulte o parágrafo "A deteção de carga AutoAdjust System".

-  Indicador de Secagem Automática: 
Seco para engomar,  Seco para guardar,  Secagem extra.
-  Indicador de bloqueio de segurança contra crianças.
-  Indicador de tempo de secagem e programa sem paragens.

secar (consulte a tabela “Secagem por tempo”). O visor apresenta o valor definido.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos.



Alguns valores de tempo não estão disponíveis para os diferentes tipos de tecido.

4 Botão tátil de Tempo de secagem

Toque neste botão para definir o tempo mais adequado para os tecidos que pretende

Tempo de secagem recomendado

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga (kg)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Duração sugerida (min.)
Secagem extra Para atalhados	Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Artigos de ganga	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85
Seco para guardar Para artigos que serão guardados	Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105

Nível de seca-gem	Tipo de tecido	Carga (kg)	Veloci-dade de centrifu-gação (rpm)	Duração suge-rida (min.)
	Lã (camisolas de lã)	1	1200	80 - 100
	Artigos de ganga	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75
Seco para en-gomar Adequado para engomar	Algodão e linho (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

5 Botão tátil de Secagem automática

Toque neste botão para selecionar um dos níveis de secagem automáticos propostos pelo aparelho.

O visor apresenta o indicador do nível de secagem correspondente:

-  **Seco para engomar:** roupa para engomar.

Nível de secagem

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga
 Secagem extra Para atalhados	Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.)	até 4 kg
	Artigos de ganga	até 3 kg

-  **Seco para guardar:** roupa para guardar.
-  **Secagem extra:** roupa para secar totalmente.

 Alguns níveis automáticos não estão disponíveis para todos os tipos de tecido.

Nível de secagem	Tipo de tecido	Carga
 Seco para guardar Para artigos que serão guardados	Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.)	até 4 kg
	Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama)	até 3 kg
	Tecidos delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)	até 2 kg
	Peças de lã (camisolas de lã)	até 1 kg
	Artigos de ganga	até 3 kg
 Seco para engomar Adequado para engomar	Algodão e linho (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)	até 4 kg

6 Início/Pausa

Este botão permite-lhe iniciar ou parar o programa de lavagem selecionado.

7 Início programado

Com esta opção, pode atrasar o início de um programa para uma hora mais conveniente.

8 FlexTime

Esta opção reduz a duração do programa consoante a dimensão da carga e o grau de sujidade.

Quando selecionar um programa de lavagem, o visor apresenta a duração predefinida e os traços -----.

Toque neste botão para reduzir a duração do programa de acordo com o nível de sujidade da roupa. O visor apresenta a nova duração do programa e o número de traços diminui em conformidade. Quanto mais curto é o ciclo, mais pequena deve ser a carga.



Ao regular um programa de vapor, este botão permite-lhe escolher três níveis de vapor e a duração do programa é reduzida em conformidade.

3s Opção de Bloqueio para crianças permanente

Mantenha premido o botão  durante 3 segundos para regular a opção Bloqueio para crianças  3s. Esta opção impede que as crianças brinquem com o painel de comandos: todos os comandos são desativados. Para desativar esta opção, mantenha este botão premido durante 3 segundos.

9 Pré-lavagem

Esta opção adiciona uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem. É ideal para remover sujidade, como lama e argila.

10 ⓘ Centrifugação e opções adicionais

Quando selecionar um programa, o aparelho seleciona automaticamente a velocidade de centrifugação padrão permitida. Toque repetidamente neste botão para:

- **Alterar a velocidade de centrifugação.** O visor indica apenas as velocidades de centrifugação disponíveis para o programa selecionado.
- Selecione a opção **Sem centrifugação**

— — —.

Selecione esta opção para desativar todas as fases de centrifugação. O aparelho executa apenas a fase de escoamento do programa de lavagem selecionado. Selecione esta opção para tecidos muito delicados. A fase de enxaguamento utiliza mais água em alguns programas de lavagem

- Ative a opção **Cuba cheia** . A centrifugação final não é efetuada. A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem termina com a água no tambor. O indicador  está no visor. A porta permanece bloqueada e o tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta. Se tocar no botão , o aparelho executa a fase de centrifugação e escoar a água.

- ⓘ O aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

11 ⓘ Temperatura

Quando selecionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida. Com esta opção, pode alterar a temperatura.

Indicador  = água fria.

12

Com este botão, um ciclo pode ser:

- **Apenas lavagem:**  indicador aceso (modo predefinido).
- **Lavagem e secagem:** Indicadores  e  acesos.
- **Apenas secagem:** O indicador  está ligado.

Sinais sonoros

Este aparelho emite sinais sonoros diferentes. Para **desativar/ativar** alguns dos sinais sonoros de fim de programa, toque nos botões  e  simultaneamente durante cerca de 2 segundos. O visor apresenta On ou Off.

Utilização diária



AVISO! Leia o folheto de segurança.

- i** Antes da primeira utilização, coloque 2 litros de água no compartimento do detergente marcado por . Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente marcado por . Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento marcado por . Selecione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada, sem roupa no tambor. Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.
1. Certifique-se de que a ficha está ligada à tomada elétrica.
 2. Assegurar que a torneira da água está aberta.
 3. Carregue a roupa.
 4. Verta detergente e outros tratamentos no compartimento adequado do dispensador de detergente.
 5. Prima o botão para ligar o aparelho.
 6. Rode o seletor de programas para selecionar o programa pretendido. O aparelho está pré-definido para o **modo de apenas lavagem** e o indicador do botão está aceso. Se pretender executar um **ciclo de lavagem e secagem**, toque no botão de Modo uma vez para ativar também a função de secagem. Ambos os indicadores e estão acesos. O indicador aparece no visor. Pode alterar o nível de secagem através do botão ou o tempo de secagem através do botão .

Se pretender executar um **ciclo de apenas secagem**, toque no botão de Modo duas vezes para ativar apenas a função de secagem. Apenas o indicador está aceso. O indicador aparece no visor. Pode alterar o nível de secagem através do botão ou o tempo de secagem através do botão .

7. Defina as opções pretendidas através dos botões táteis correspondentes. O indicador correspondente acende-se.
8. Para iniciar o programa, toque no botão.
9. O aparelho inicia ou, se tiver definido a opção , a contagem decrescente inicia. Quando o programa iniciar, graças à AutoAdjust System, o aparelho ajusta automaticamente – em 30 segundos – a duração do programa à carga para conseguir resultados de lavagem perfeitos no mínimo de tempo possível.
10. No final do programa, retire a roupa. Se selecionar uma opção que termina com água na cuba, escoe a água para desbloquear o tambor.
11. Prima o botão para desligar o aparelho.
12. Feche a torneira da água.

- i** A função de Stand-by pode desativar automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia. Prima o botão para ativar novamente o aparelho.

Sugestões e conselhos

- Separe a roupa da seguinte forma: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Amarre os cintos.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.

- Trate previamente as nódoas difíceis. Com o pré-tratamento adequado, pode retirar nódoas e sujidade moderada; a roupa pode depois ser lavada a uma temperatura inferior. Não pulverize tiranódoas sobre peças de vestuário perto da máquina, porque é corrosivo para as peças de plástico.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos e coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, colãs, etc.).
- Evite lavar peças de vestuário cheias de pelo de animais ou peças de vestuário de fraca qualidade que libertem muito algodão que possa bloquear o circuito de escoamento exigindo, deste modo, assistência técnica.
- Detergentes em pó para todos os tipos de tecidos, excluindo os delicados. Prefira detergentes em pó que contenham lixívia para roupa branca e higienização de roupas. A uma temperatura superior a 60 °C, recomenda-se a utilização de detergente em pó.
- Detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- A escolha e quantidade de detergente dependerão: do tipo de tecido (delicados, lãs, algodões, etc.), da cor das roupas, do tamanho da carga, do grau de sujidade, da temperatura de lavagem e da dureza da água utilizada.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e outros produtos de tratamento e não exceda o nível máximo indicado (**MAX**).
- Não misture tipos diferentes de detergentes.
- Utilize menos detergente se lavar cargas pequenas, se a roupa estiver pouco suja ou se houver muita espuma durante a lavagem.
- Quando utilizar detergente em pastilhas ou cápsulas, coloque-s sempre no interior do tambor, não do dispensador de detergente.
- A roupa com sujidade normal pode ser lavada sem pré-lavagem para poupar detergente, água e tempo (também protege o ambiente!).
- Carregar o aparelho com a capacidade máxima indicada para cada programa, ajuda a reduzir o consumo de energia e de água.
- Para utilizar a quantidade correta de detergente, consulte a quantidade sugerida pelo respetivo fabricante e verifique a dureza da água do seu sistema doméstico.
- Quando secar roupa, respeite as indicações das etiquetas dos fabricantes.
- O tempo de secagem pode variar dependendo da velocidade da última centrifugação, do nível de secagem, do tipo de roupa e do peso da carga.
- Se a roupa ainda estiver húmida no final do programa de secagem, selecione novamente um ciclo de secagem curto.
- Para evitar vincos e encolhimentos, não seque a roupa em excesso. Consulte a tabela "Programas de secagem" para encontrar os tempos médios de secagem.

Códigos de alarme e falhas possíveis

O aparelho não inicia ou para durante o funcionamento. Começar por tentar encontrar uma solução para o problema (consultar as tabelas).



AVISO! Desativar o aparelho antes de efetuar qualquer verificação.

Com alguns problemas, o visor exibe um código de alarme e o botão  pode ficar intermitente continuamente:

Problema	Solução possível
E 10 O aparelho não enche corretamente com água.	• Assegurar que a torneira da água está aberta. • Certifique-se de que a pressão do abastecimento de água não está demasiado baixa. Para obter estas informações, contacte os serviços locais de abastecimento de água. • Verificar se a torneira da água não está obstruída. • Assegurar que a mangueira de admissão não está torcida, nem tem danos ou vincos. • Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta. • Verificar se o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão entupidos. Consultar “Manutenção e limpeza”.
E 20 O aparelho não escoar a água.	• Verificar se o sifão do lava-loiça não está entupido. • Verificar se a mangueira de escoamento não está torcida nem dobrada. • Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar “Manutenção e limpeza”. • Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta. • Definir o programa de escoamento se definir um programa sem fase de escoamento. • Definir o programa de escoamento se definir uma opção que termine com água no tambor.
E 40 A porta do aparelho está aberta ou mal fechada.	• Verificar se a porta está bem fechada.
E 9 1 Avaria interna. Não há comunicação entre os elementos eletrónicos do aparelho.	• O programa não terminou corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Desligar e voltar a ligar o aparelho. • Se o código de alarme aparecer outra vez, contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
E 80 A corrente elétrica está instável.	• Aguardar até a corrente elétrica estabilizar.

Recomendamos a utilização de peças sobressalentes de origem. Depois da

verificação, ligar o aparelho e premir o botão  para reiniciar o programa.

Se o problema persistir, contate um Centro de Assistência Técnica Autorizado. Os dados necessários para o centro de assistência técnica encontram-se na placa de identificação do aparelho. Consulte o capítulo "Lista de verificação da inspeção".

Em caso de falhas não relacionadas com um código de aviso, consulte a versão integral do manual do utilizador disponível na web

Valores de consumo

Introdução

-  Consulte o link da web **www.theenergylabel.eu** para informação detalhada sobre a etiqueta de energia.
-  O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza um link da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados de EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho. É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link **<https://eprel.ec.europa.eu>** e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo "Descrição do produto" para a posição da placa de características.

Legenda

kg	Carga de roupa.	h:mm	Duração do programa.
kWh	Consumo de energia.	°C	Temperatura na roupa.
Litros	Consumo de água.	rpm	Velocidade de centrifugação.
%	Humidade restante no fim do ciclo. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais alto é o ruído e mais baixa é a humidade restante no fim do ciclo de lavagem.		

-  Os valores e a duração do programa podem diferir dependendo de iferentes condições (por exemplo, a temperatura ambiente, temperatura e pressão da água, tamanho da carga e tipo de roupa, voltagem da alimentação) e também se alterar a definição padrão de um programa.

De acordo com a regulamentação da
Comissão UE 2019/2023

Apenas lavagem

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga total	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Meia carga	4	0.675	45	2:40	50	40	1551
Um quarto de carga	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Velocidade máxima de centrifugação.

Programa do ciclo de lavagem e

Eco 40-60 secagem e nível de secar para guardar	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Carga total	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Meia carga	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Velocidade máxima de centrifugação.

Consumo energético em modos diferentes

Off (desligado) (W)	Stand-by (W)	Início Diferido (W)
0.48	0.48	4.00
O tempo para o modo de Off/Stand-by é de 15 minutos no máximo.		

Programas comuns - Lavagem
apenas

 Estes valores são apenas indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Algodões ²⁾ 90 °C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Algodões 60 °C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600
Algodões ³⁾ 20 °C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Sintéticos 40 °C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200
Delicado ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Lã 30 °C	1,5	0.25	60	1:05	30	30	1200

- 1) Indicador de referência da velocidade de centrifugação.
2) Adequado para a lavagem de têxteis muito sujos.
3) Adequado para a lavagem de algodões levemente sujos.
4) Também executa um ciclo rápido de lavagem para roupa ligeiramente suja.

Programas comuns - Lavar e secar

 Estes valores são apenas indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	h:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Sintéticos 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

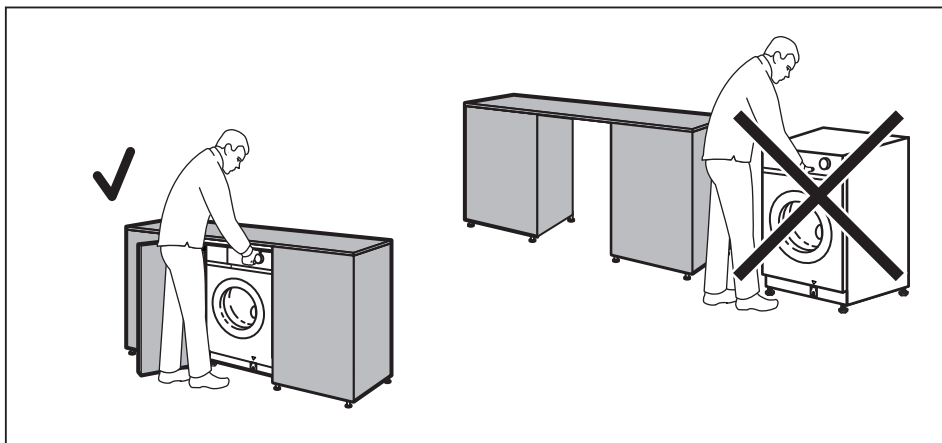
1) Indicador de referência da velocidade de centrifugação.

Instalace

⚠ VAROVÁNÍ! Přečtěte si bezpečnostní informace a řiďte se pokyny k montáži. Nejsou-li dodrženy bezpečnostní pokyny, výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možná zranění nebo škody na majetku.

- Ujistěte se, že všechny přepravní šrouby jsou odstraněny.
- Ujistěte se, že jsou hadice a kabel správně připojeny.
- Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky. Spotřebič připojte k uzemněné zásuvce. Typový štítek a část „Technické údaje“

stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě. Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadovanou náplň i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče. V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodržuje výše uvedené bezpečnostní pokyny.



⚠ VAROVÁNÍ! Spotřebič neinstalujte jako volně stojící.

Technické údaje

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
---------	---------------------------------	-----------------------------

Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maximální náplň pro praní	Bavlna	8 kg
Maximální náplň pro sušení	Bavlna Syntetika	4 kg 3 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1551 ot./min.

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

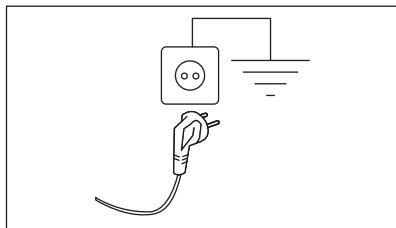
Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.

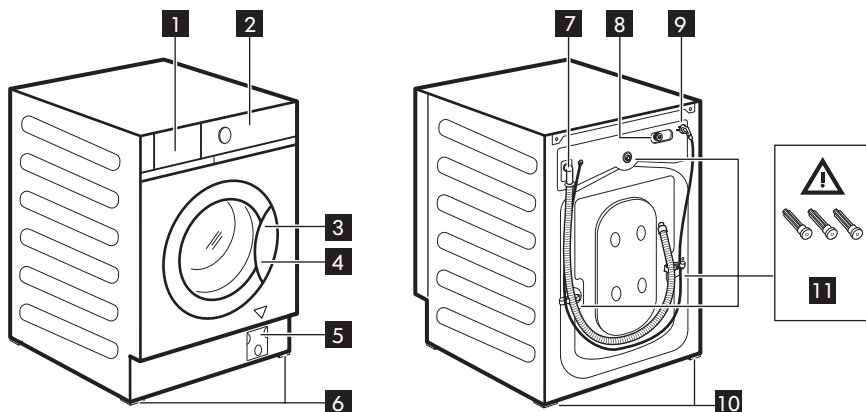


Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

Přehled spotřebiče



- 1** Zásuvka dávkovače pracího prostředku
- 2** Ovládací panel
- 3** Držadlo dveří
- 4** Typový štítek
- 5** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 6** Přední nožičky pro vyrovnaní spotřebiče
- 7** Vypouštěcí hadice
- 8** Připojení přívodní hadice
- 9** Napájecí kabel
- 10** Zadní nožičky pro vyrovnaní spotřebiče

- 11** Přepravní šrouby

Umístění typového štítku **4**

Údaje na následujícím nákresu jsou pouze orientační. Zkontrolujte typový štítek vašeho spotřebiče.



Kontrolní seznam pro kontrolu



VAROVÁNÍ! Viz kapitoly o bezpečnosti.

Před použitím spotřebiče se řiďte kontrolním seznamem pro kontrolu.

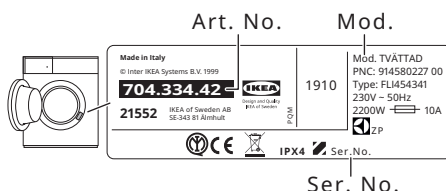
Témata	Pokud je odpověď ANO ☒ , není zapotřebí žádné opatření	Pokud je odpověď NE,
Všechny přepravní šrouby jsou odstraněny.	☐	Viz pokyny k montáži.

Témata	Pokud je odpověď ANO ☒ , není zapotřebí žádné opatře- ní	Pokud je odpověď NE,
Spotřebič je vestavován do nábytku podle pokynů k montáži. NEJEDNÁ se o volně stojící spotřebič.	☐	Dle potřeby ho nainstalujte do nábytku. Viz pokyny k montáži.
Otevřete a zavřete zásuvku dávkovače pracího prostředku: nepřekáží si s nábytkem.	☐	Viz část „Plnění pracího prostředku a přísad“.
Vypouštěcí hadice správně zapojená k odpadu.	☐	Viz popis připojení hadic v pokynech k montáži.
Kolem připojení hadice neuniká voda.	☐	Viz varování ohledně připojení vody v pokynech k montáži.
Spotřebič je připojen k uzemněné zásuvce.	☐	Viz část „Elektrické připojení“.
Spotřebič je stabilní a řádně vyrovnaný.	☐	Viz část „Instalace“.
Hadice a napájecí kabel nejsou zahýbané.	☐	Viz část „Elektrické připojení“ a „Připojení vody“.
Pod spotřebičem není koberec.	☐	Odstraňte koberec.

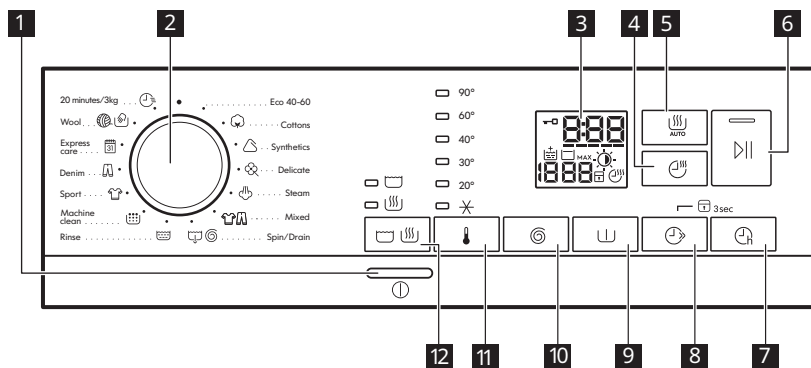


Zapište si název modelu, číslo zboží a sériové číslo výrobku, které naleznete na typovém štítku, a na tuto stránku přiložte svou účtenku.

Model (Mod.):
Číslo zboží (Č. zb.):
Sériové číslo (Ser. No.):



Popis ovládacího panelu



Možnosti/funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy a mohou se navzájem vylučovat. V takovém případě vám spotřebič nedovolí současně zvolit nekompatibilní nastavení.

1 Tlačítko Zap/Vyp ⓘ

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

2 Volič programů

Otočte knoflíkem voliče na požadovaný program.

Eco 40-60 (režim Pouze praní): Maximální náplň 8 kg. Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo.

Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023. Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, pouze v režimu praní, se jmenovitou kapacitou 8 kg dokáže vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“. Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim Praní a sušení): Maximální náplň 4 kg. Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo.

Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023. Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, v režimu praní a sušení, se jmenovitou kapacitou 4 kg a se stupněm suchosti K uložení dokáže v rámci pracího a sušicího cyklu vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu a následně jej usušit, kdy lze prádlo poté okamžitě uložit do skříně.

Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim Pouze sušení): Maximální náplň 4 kg. Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami.

 **Bavlna:** Maximální náplň 8 kg. Bílá a barevná bavlna.

 **Syntetika:** Maximální náplň 3 kg. Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.

 **Jemné prádlo:** Maximální náplň 2 kg. Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.

 **Pára:** Maximální náplň 1 kg. Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program redukuje zmačkání, pachy a uvolňuje vlákna. Nepoužívejte žádný prací prostředek!

 **Smíšená náplň :** Maximální náplň 3 kg. Syntetické tkaniny jako polyester, polyamid a jejich směsi.

 **Odstředění/Vypouštění:** Maximální náplň 8 kg. Pro odstředění prádla a vypouštění vody z bubnu. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, spotřebič bude pouze vypouštět vodu.

 **Máchání:** Maximální náplň 8 kg. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.

 **Čištění spotřebiče:** Prázdný buben. Program údržby pro čištění bubnu. Do přihrádky pro fázi praní nalijte nebo nasypejte chlorové bělidlo nebo čisticí prostředek pro pračky. Po čištění bubnu spusťte další máchací program s prázdným bubnem a bez pracího prostředku, aby se odstranily veškeré zbytky bělidla.

 **Sportovní oblečení:** Maximální náplň 3 kg. Sportovní oblečení.

 **Džínové oblečení:** Maximální náplň 3 kg. Džínové oblečení.

 **Expresní péče:** Maximální náplň 3 kg. Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.

 **Vlna:** Maximální náplň 1.5 kg. Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě.

 **20 minut / 3 kg:** Maximální náplň 3 kg. Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.

3 Displej

-  Kontrolka zablokování dvířek:
 - Kontrolka svítí: dvířka nelze otevřít. Spotřebič je v provozu nebo se zastavil s vodou v bubnu.
 - Kontrolka nesvítí: dvířka lze otevřít. Program skončil nebo je vypuštěná voda.
-  Digitální kontrolka může zobrazovat: polohu resetu (— — —); délku programu (např. 2:40) prací nebo sušicí program; čas odkladu (např. 2h); konec programu (000); výstražný kód (např. E20); indikátor chyby (— — —).
- Kontrolka FlexTime ———.
- Kontrolka extra máchání .
- Kontrolka rychlosti odstředování 1888.
— — — Ukazatel Bez odstředování. Fáze odstředování je vypnutá.
- Kontrolka zastavení máchání .
- MAX** Po detekci AutoAdjust System bliká, když náplň přesáhne maximální stanovenou náplň vybraného programu. Viz odstavec „Detekce náplně AutoAdjust System“.
- Kontrolka Automatické sušení : suché k žehlení ; suché do skříně ; extra suché .
- Kontrolka dětské bezpečnostní pojistky .
- Časované sušení a kontrolka programu Non-Stop .

4 Dotykové tlačítko Časované sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte dobu, která vyhovuje sušeným tkaninám (viz tabulka „Časované sušení“). Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.

 Některé hodnoty času nelze nastavit pro různé druhy tkanin.

Doporučený čas sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstřeďování (ot./min.)	Doporučená délka (min)
Extra suchá Pro savé materiály jako ručníky	Bavlna a len (koupací pláště, osušky atd.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
	Džíňové oblečení	3	1200	165 - 175
		1	1200	75 - 85
K uložení Pro prádlo k uložení	Bavlna a len (koupací pláště, osušky atd.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
	Syntetické a směšové tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Jemné prádlo (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	2	1200	155 - 165
		1	1200	95 - 105
	Vlna (vlněné svetry)	1	1200	80 - 100
	Džíňové oblečení	3	1200	155 - 165
		1	1200	65 - 75

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstřeďování (ot./min.)	Doporučená délka (min)
K žehlení Vhodné pro žehlení	Bavlna a len (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

5  Dotykové tlačítko Automatické sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte jeden ze tří automatických stupňů sušení doporučených spotřebičem.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel suchosti:

-  **K žehlení:** prádlo k žehlení.

-  **K uložení:** prádlo k uložení do skříně.
-  **Extra suché:** prádlo k úplnému usušení.



Některé automatické stupně nelze nastavit pro každý typ tkaniny.

Stupeň sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 Extra suchá Pro savé materiály jako ručníky	Bavlna a len (koupací pláště, osušky atd.)	až do 4 kg
	Džínové oblečení	až do 3 kg
 K uložení Pro prádlo k uložení	Bavlna a len (koupací pláště, osušky atd.)	až do 4 kg
	Syntetické a směšové tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	až do 3 kg
	Jemné tkaniny (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	až do 2 kg
	Vlněné prádlo (vlněné svetry)	až do 1 kg
	Džínové oblečení	až do 3 kg

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 K žehlení Vhodné pro žehlení	Bavlna a len (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	až do 4 kg

6 Start/Pauza

Pomocí tohoto tlačítka spustíte nebo pozastavíte vybraný prací program.

7 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

8 FlexTime

Tato funkce zkracuje délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění.

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky -----.

Klepnutím na toto tlačítko zkrátíte délku programu v závislosti na míře zašpinění oblečení. Na displeji se zobrazí nová délka programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat. Čím kratší je program, ten menší by měla být náplň.

-  Při nastavení parního programu lze pomocí tohoto tlačítka zvolit ze tří úrovní páry a podle toho se zkrátí délka programu.

3s Trvalé nastavení funkce Dětská bezpečnostní pojistka

Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu tří sekund nastavíte funkci Dětská bezpečnostní pojistka  3s. Tato funkce brání dětem, aby si hrály s ovládacím panelem: všechny ovládací prvky jsou vypnuté. Tuto možnost vypnete stisknutím a podržením tohoto tlačítka 3 sekundy.

9 Předpírka

Tato funkce přidá k pracímu programu fázi předpírky. Ideální k odstranění nečistot jako je bahno a hlína.

10 Odstředění a další funkce

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví výchozí povolenou rychlost odstředování. Opakované stisknutí tohoto tlačítka:

- **Změňte rychlost odstředování.** Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.
- V možnostech odstředění — — — nastavte **Bez odstředění.** Nastavením této funkce vypnete všechny fáze odstředování. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Aktivujte možnost **Zastavení máchání** .

Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí kontrolka . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko , spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

-  Spotřebič automaticky vypustí vodu přibližně po 18 hodinách.

11 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu. Pomocí této možnosti můžete změnit teplotu.

Kontrolka  = studená voda.

12

Prostřednictvím tohoto tlačítka může program vykonat:

- **Pouze praní:** Svítí kontrolka  (výchozí režim).

- **Praní a sušení:** Svítí kontrolky  a .
- **Pouze sušení:** Svítí kontrolka .

Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací. Chcete-li **zapnout či vypnout** některé zvukové signály při dokončení programu, stiskněte současně na dvě sekundy tlačítka  a . Na displeji se zobrazí Zap nebo Vyp.

Denní používání



VAROVÁNÍ! Přečtěte si bezpečnostní informace.



Před prvním použitím nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené . Nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené . Nalijte malé množství pracího prostředku do přihrádky označené . Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu. Tím se odstraní všechny možné nečistoty z bubnu a vany.

1. Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky.
2. Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
3. Vložte prádlo.
4. Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné přihrádky v dávkovači.
5. Stisknutím tlačítka  zapněte spotřebič.
6. Pootočte voličem programu na volbu požadovaného programu. Spotřebič se uvede do výchozího **režimu pouze pro praní** a rozsvítí se kontrolka tlačítka .

Pokud chcete spustit **prací a sušicí program**, klepněte jednou na tlačítko

Režim  , čímž zapnete také sušicí funkci. Obě kontrolky  a  svítí. Na displeji se zobrazí kontrolka . Stupeň sušení můžete změnit pomocí tlačítka . Dobu sušení můžete změnit pomocí tlačítka .

Pokud chcete spustit **pouze sušení**, klepněte dvakrát na tlačítko Režim

 , čímž zapnete pouze funkci sušení. Svítí pouze kontrolka . Na displeji se zobrazí kontrolka . Stupeň sušení můžete změnit pomocí tlačítka . Dobu sušení můžete změnit pomocí tlačítka .

7. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce. Rozsvítí se příslušná kontrolka.
8. Program spustíte stisknutím tlačítka .
9. Spotřebič se spustí. V případě, že jste nastavili funkci , spustí se odpočet. Při spuštění programu si během 30 sekund spotřebič díky AutoAdjust System automaticky upraví délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu.

10. Na konci programu vyjměte prádlo.
Pokud jste nastavili funkci, která končí s vodou ve vaně, musíte ji vypustit, aby se buben odblokoval.
11. Stisknutím tlačítka ① spotřebič vypnete.
12. Zavřete vodovodní kohoutek.

 Funkce pohotovostního režimu může spotřebič automaticky vypnout za účelem snížení spotřeby energie. Stisknutím tlačítka ① spotřebič opět zapnete.

Tipy a rady

- Prádlo roztřídte následujícím způsobem: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Říďte se pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete. Vhodným předběžným ošetřením lze odstranit skvrny a do určité míry i znečištění. Prádlo pak lze vyprat při nižší teplotě. Odstraňovač skvrn na oblečení nestříkejte v blízkosti spotřebiče, protože působí korozivně na plastové části.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Při praní malých nebo jemných kusů prádla (např. podprsenky s kovovými kosticemi, pásky, punčochové kalhoty apod.) používejte prací pytel.
- Neperte prádlo plné dlouhých zvířecích chlupů ani nekvalitní oděvy, z kterých se uvolňuje velké množství vláken. Chlupy a vlákna by mohly zanést vypouštěcí okruh a bylo by následně nutné zavolat servisní službu.
- Práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo. Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.
- Tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (prádlo jemné, vlněné, bavlněné apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Říďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Perete-li malé náplně, prádlo je jen lehce zašpiněné nebo se při praní tvoří velké množství pěny, používejte méně pracího prostředku.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.
- Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, čímž ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Plnění spotřebiče na maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu.
- Při sušení prádla se řiďte pokyny výrobce uvedenými na etiketách.
- Délka sušení se může měnit v závislosti na rychlosti posledního odstředování, stupni suchosti, druhu prádla a hmotnosti náplně.

- Je-li na konci sušicího programu prádlo stále vlhké, nastavte znovu krátký sušicí program.
- Prádlo nepřesušujte, aby nedošlo k jeho zmačkání a sražení. Průměrné doby sušení naleznete v tabulce „Sušicí programy“.

Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).

⚠ VAROVÁNÍ! Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko  může začít nepřetržitě blikat:

Problém	Možné řešení
E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
E20 Spotřebič nevypouští vodu.	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.
E40 Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.	• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.
E91 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

EKO Napájení ze sítě je nestabilní.	• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
---	--

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Po kontrole zapněte spotřebič a stisknutím tlačítka  restartujte program.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na

typovém štítku. Viz kapitola „Kontrolní seznam pro kontrolu“.

V případě poruch, které nejsou spojeny s výstražným kódem, se podívejte na kompletní verzi návodu k použití, který je dostupný na webu

Údaje o spotřebě

Úvod



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu **www.theenergylabel.eu**.



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu **<https://eprel.ec.europa.eu>** a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

Legenda

kg	Náplň prádla.	h:mm	Délka programu.
kWh	Spotřeba energie.	°C	Teplota prádla.
litry	Spotřeba vody.	ot./min.	Rychlost odstřeďování.
%	Zbytková vlhkost na konci programu. Čím vyšší je odstřeďovací rychlost, tím vyšší je hluchnost a nižší zbytková vlhkost na konci pracího programu.		

- i** Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Pouze praní

Eco 40-60 program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Plná náplň	8	1.085	60	3:30	50	46	1551
Poloviční náplň	4	0.675	45	2:40	50	40	1551
Čtvrtinová náplň	2	0.375	35	2:40	54	33	1551

1) Maximální rychlost odstřeďování.

Program pro praní a sušení

Program Eco 40-60 a stupeň Sušení k uložení	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Plná náplň	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Poloviční náplň	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Maximální rychlost odstřeďování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.48	0.48	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

Běžné programy - pouze praní

- i** Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Bavlna ²⁾ 90 °C	8	1.75	85	3:45	44	85	1600
Bavlna 60 °C	8	0.75	80	3:30	44	55	1600

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Bavlna ³⁾ 20 °C	8	0.25	80	2:50	44	20	1600
Syntetika 40 °C	3	0.65	75	2:20	35	40	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	50	0:50	35	30	1200
Vlna 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

Běžné programy - praní a sušení



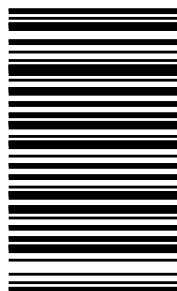
Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Syntetika 40 °C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.



157038402-A-462022



© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2274626-3